

# حکیم عمر خیام و مثلث حسابی

جعفر آقایی چاوشی

پژوهشگر تاریخ علوم

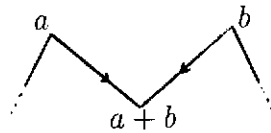
## مقدمه

برای آنان که با حساب احتمالات و آنالیز ترکیبی سر و کار دارند، «مثلث حسابی» که آن را به خطا «مثلث پاسکال» نیز خوانده‌اند نامی آشنا است. مبتکر این مثلث به درستی مشخص نیست؛ ولی آن را در آثار ریاضی دانان اسلامی، اروپایی و چینی می‌توان یافت. از قدیم‌ترین دستنوشته‌های موجود در این زمینه، درمی‌یابیم ابوبکر محمد بن حسین کرجی (ف. حدود ۴۲۰هـ.ق) ریاضی‌دان بزرگ ایران در دوره‌ی اسلامی، نخستین دانشمند جهان اسلام است که درباره‌ی این مثلث سخن گفته و آن را برای ضرایب بسط دوجمله‌ای به کار برده است.

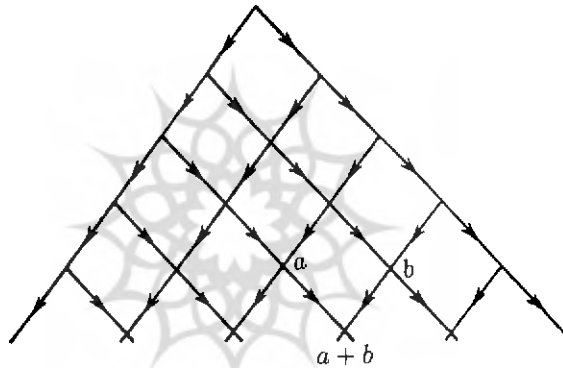
خیام هم که یک قرن پس از کرجی می‌زیست، چنین ادعا کرده که برای استخراج ریشه‌ی اعداد صحیح، موفق به کشف روشی بدیع شده است. آیا او نیز این مثلث را مستقل از کرجی یافته و آن را به گونه‌ای دیگر به کار بسته است؟ کتابی که وی در آن صرفاً به این موضوع پرداخته باشد به دست نیامده است، ولی مورخان علم بر اساس اظهارات این دانشمند، نیز از آنچه که در آثار ریاضی‌دانان پس از او — درباره‌ی مثلث حسابی — باقی مانده است به این نتیجه رسیده‌اند که خیام، مستقل از کرجی، مجدداً این مثلث را ساخته و از آن در استخراج ریشه‌ی اعداد صحیح استفاده نموده است.



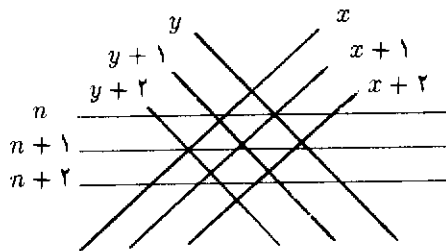
در این مثلث، چنانچه دقت شود، هر عدد برابر با مجموع دو عدد واقع در شمال شرقی و شمال غربی خود است که این مطلب را می‌توان به صورت زیر نیز نمایش داد:



بر اساس قاعده‌ی فوق، مثلث حسابی حاصل از بسط شش جمله‌ی نخست دوجمله‌ای  $(A + B)^n$  به شکل زیر در خواهد آمد:

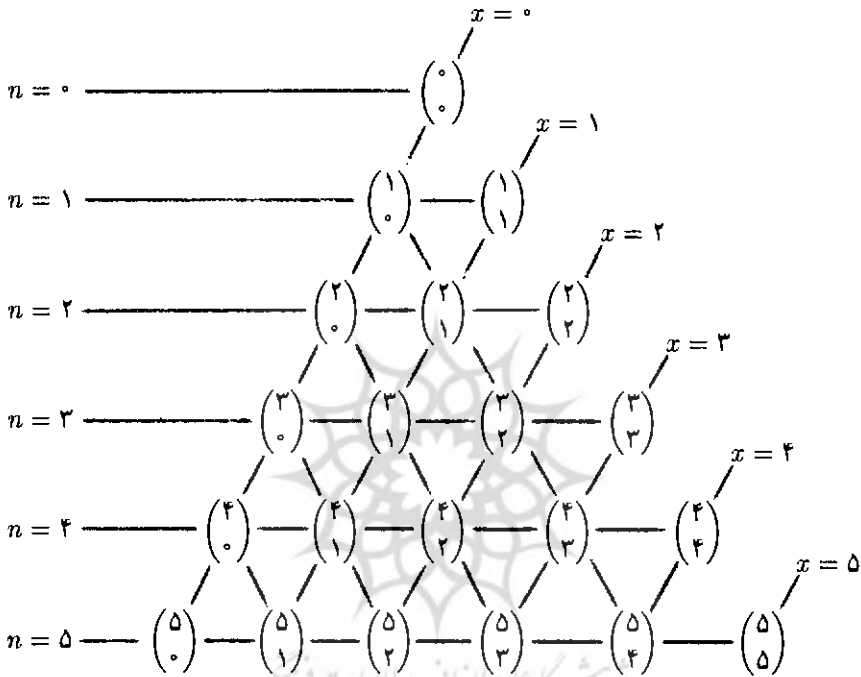


حال اگر خطوطی را که در جهت پیکان‌ها و به سمت راست امتداد یافته‌اند،  $y$ ها و خط‌هایی را که هم‌سوی پیکان‌ها و به طرف چپ گسیل شده‌اند،  $x$ ها و خطوط افقی ماژر نقاط تقاطع دو دسته خطوط مذکور را  $n$ ها بنامیم، خواهیم داشت:



و بدین ترتیب با استفاده از خطوط  $x$ ها،  $y$ ها و  $n$ ها می‌توان موقعیت هر یک از اعداد «مثلث حسابی» را تعیین کرد؛ برای مثال، عددی از مثلث حسابی به مختصات  $\binom{n}{x}$ ، محل

تلاقی یکی از خطوط  $x$  ها با یکی از خطوط  $n$  ها است که در آن  $x$  بین  $0$  و  $n$  تغییر می‌کند و  $n$  نیز نماینده‌ی تعداد سطرهاى مثلث حسابی است. بر همین مینا برای شش سطر اول مثلث حسابی (به عبارت دیگر شش جمله‌ی نخست دوجمله‌ای یادشده) می‌توان نوشت:



و با توضیحی که پیش‌تر درباره‌ی خواص اعدادِ مثلث حسابی به دست دادیم، خواهیم داشت:

$$\binom{n-1}{x-1} + \binom{n-1}{x} = \binom{n}{x}$$

رابطه‌های مربوط به جمع اعداد در مثلث حسابی

از ساختمان این مثلث به‌آسانی می‌توان چند خاصیت مهم اعداد را روی  $\binom{n}{x}$  تعریف کرد.

۱. مجموع  $n$  جمله‌ی واقع بر خطوط افقی مثلث حسابی، مطابق زیر و برابر با  $2^n$

است:

$$\binom{n}{0} + \binom{n}{1} + \binom{n}{2} + \dots + \binom{n}{n} = 2^n$$

۲. مثلث حسابی نسبت به  $\binom{n}{x}$  دارای تقارن است. بنا بر این:

$$\binom{n}{x} = \binom{n}{n-x}$$

۳. بر اساس قاعده‌ی تشکیل مثلث حسابی که در آن هر جمله (عدد) عبارت از مجموع دو جمله (عدد) فوقانی خود است؛ یعنی:

$$\binom{n}{x} = \binom{n-1}{x} + \binom{n-1}{x-1} \quad (۱)$$

برای جملات (اعداد) دیگر مثلث نیز به همین منوال خواهیم داشت:

$$\binom{n-1}{x-1} = \binom{n-2}{x-1} + \binom{n-2}{x-2}$$

$$\binom{n-2}{x-2} = \binom{n-3}{x-2} + \binom{n-3}{x-3}$$

⋮

⋮

حال چنانچه طرفین این تساوی‌ها را بر اساس خواص آنالیز ترکیبی با یکدیگر جمع کنیم، تساوی زیر حاصل می‌شود:

$$\binom{n}{x} = \binom{n-1}{x} + \binom{n-2}{x-1} + \binom{n-3}{x-2} + \dots + \binom{n-x+1}{0} \quad (۲)$$

در اینجا بار دیگر رابطه‌ی (۱) را در نظر می‌گیریم. بدیهی است که بر اساس آن، روابط

زیر را می‌توان تعریف کرد:

$$\binom{n-1}{x} = \binom{n-2}{x} + \binom{n-2}{x-1}$$

$$\binom{n-2}{x} = \binom{n-3}{x} + \binom{n-3}{x-1}$$

⋮

که با استفاده از خاصیت آنالیز ترکیبی داریم:

$$\binom{n}{x} = \binom{n-1}{x-1} + \binom{n-2}{x-1} + \cdots + \binom{x-1}{x-1} \quad (۳)$$

و از مقایسه‌ی رابطه‌های (۲) و (۳) با یکدیگر، خواهیم داشت:

$$\binom{n-1}{x} + \binom{n-2}{x-1} + \cdots + \binom{n-x+1}{x-x+1} = \binom{n-1}{x-1} + \binom{n-2}{x-1} + \cdots + \binom{x-1}{x-1} \quad (۴)$$

رابطه‌ی اخیر نشان می‌دهد که هر جمله (عدد) را در مثلث حسابی، از دو طریق می‌توان به دست آورد.

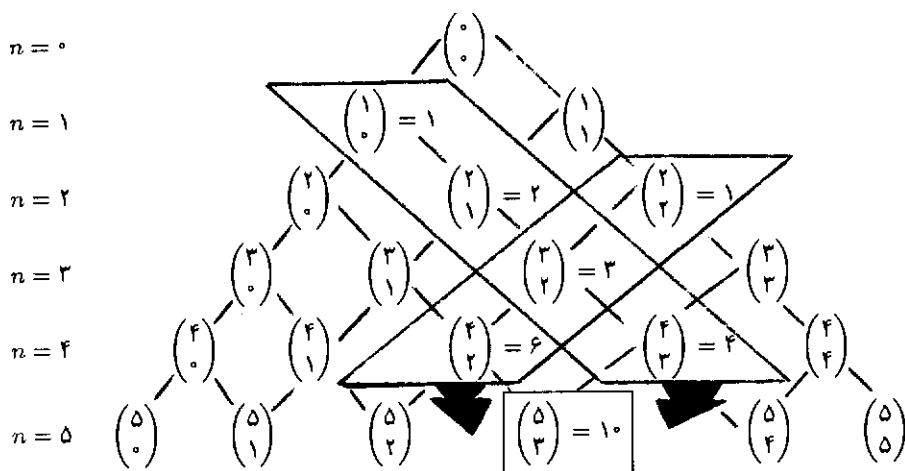
مثال

در صورتی که  $n = 5$  و  $x = 4$  باشد، برای جمله  $\binom{5}{4}$ ، با استفاده از رابطه‌ی (۴) تساوی زیر حاصل می‌شود:

$$\binom{4}{3} + \binom{3}{2} + \binom{2}{1} + \binom{1}{0} = \binom{4}{2} + \binom{3}{2} + \binom{2}{2}$$

شکل زیر که برای شش جمله نخست مثلث حسابی رسم شده است، رابطه‌ی (۴)

را به خوبی مجسم می‌کند:



رابطه‌های مربوط به ضرب اعداد در مثلث حسابی

تساوی (۳) را در نظر می‌آوریم و آن را برای  $x = k$  می‌نویسیم:

$$\binom{n}{k} = \binom{n-1}{k-1} + \binom{n-2}{k-1} + \dots + \binom{0}{0}$$

اگر  $k = 2$  باشد، داریم:

$$\binom{n}{2} = \binom{n-1}{1} + \binom{n-2}{1} + \dots + \binom{1}{1}$$

می‌دانیم که مقدار عددی  $\binom{m}{0}$  برابر با ۱، و مقدار  $\binom{m}{1}$  برابر با  $m$  است.

به عبارت دیگر:

$$\binom{n}{1} = \underbrace{1 + 1 + \dots + 1}_{\text{مجموع } n \text{ جمله}} = n$$

و از آنجا می‌توان نوشت:

$$\binom{n}{2} = \underbrace{(n-1) + (n-2) + \dots + 1}_{\text{مجموع } (n-1) \text{ جمله}} = \frac{n(n-1)}{2} \quad (5)$$

با توجه به تساوی  $\binom{n}{1} = n$ ، مقدار  $\binom{n}{2}$  از حاصل ضرب  $\frac{n}{1}$  در  $\frac{n-1}{2}$  به دست می‌آید. یعنی:

$$\binom{n}{2} = \frac{n(n-1)}{2}$$

به همین ترتیب برای  $\binom{n}{3}$  و ...، با استفاده از استقرای ریاضی خواهیم داشت:

$$\begin{aligned} \binom{n}{3} &= \frac{n}{1} \times \frac{n-1}{2} \times \frac{n-2}{3} \\ &\vdots \\ \binom{n}{x} &= \frac{n}{1} \times \frac{n-1}{2} \times \frac{n-2}{3} \times \dots \times \frac{n-x+1}{x} \end{aligned}$$

و یا:

$$\binom{n}{x} = \frac{n(n-1)\dots(n-x+1)}{x!}$$

و چنانچه صورت و مخرج طرف دوم تساوی را در  $(n-x)!$  ضرب کنیم، رابطه‌ی (۶) حاصل می‌شود:

$$\binom{n}{x} = \frac{n!}{x!(n-x)!} \quad (۶)$$

### ب - تاریخ مثلث حسابی

چنان‌که پیش از این اشاره شد در کتاب‌های ریاضی اروپایی، «مثلث حسابی» را به نام «مثلث حسابی پاسکال» می‌شناسند. علت هم این است که هنگامی که دولگه<sup>۱</sup> فرانسوی در ۱۸۶۹ م، از پایان‌نامه‌ی دکتری خود با عنوان اثبات رابطه‌ی دوجمله‌ای نیوتن از سوی پاسکال<sup>(۱)</sup> در دانشگاه سوربن دفاع کرده، برای اولین بار، رساله‌ی پاسکال را درباره‌ی مثلث حسابی مورد بحث قرار داده و آن را برای تعیین ضرایب بسط دوجمله‌ای‌ها به کار برده است و از همین تاریخ بود که این مثلث به مثلث حسابی پاسکال موسوم و معروف

1. Delègue



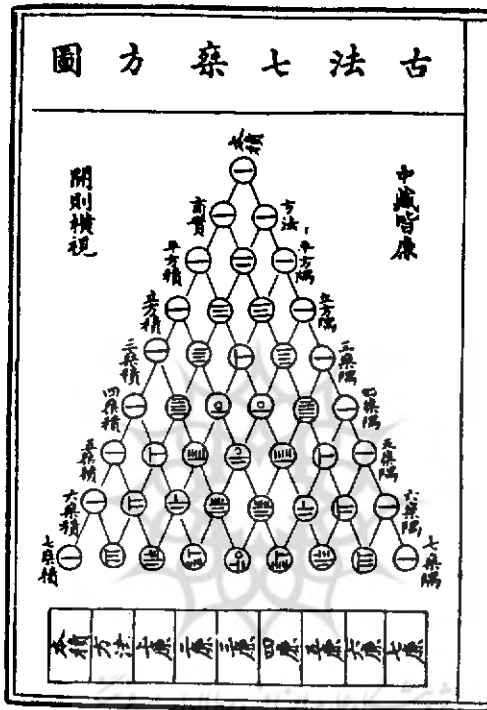
شد. حال آنکه بعدها مورخان ریاضی متوجه شدند که موضوع این مثلث نه تنها در آثار ریاضی دانان غیر اروپایی، بلکه در نوشته‌های علمای ریاضی اروپایی قبل از پاسکال — نظیر میکاییل شتیفل<sup>۲</sup> (ف. ۱۵۶۷م) — نیز مطرح شده است (د.ی. اسمیت ۱۹۵۸: ص ۵۰۸؛ اریک تمپل بل ۱۳۶۳: صص ۱۵۳-۱۵۴).

شتیفل، مثلث حسابی را در اثری از خود — موسوم به *Arithmetica Integra* — آورده و آن را در محاسبات حسابی به کار برده است؛ و بر اساس تحقیقات بوسمن، مورخ علوم، بود که مشخص شد پاسکال، در رساله‌ی خود درباره‌ی مثلث حسابی، از کتاب مذکور استفاده کرده و تنها کار اصیل وی در خصوص مثلث حسابی هم این بود که آن را به گونه‌ی درخور توجهی در مبحث حساب احتمالات نیز وارد ساخته و به کار برده است (بوسمن ۱۹۰۶: ص ۷۲).

تصویر زیر از مثلث حسابی، نمایی از آن است که در رساله‌ی پاسکال آمده است.

	I	2	3	4	5	6	7	8	9	10
I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
2	I	2	3	4	5	6	7	8	9	
3	I	3	6	10	15	21	28	36		
4	I	4	10	20	35	56	84			
5	I	5	15	35	70	126				
6	I	6	21	56	126					
7	I	7	28	84						
8	I	8	36							
9	I	9								
0	I									

در زیر، شکل دیگری از مثلث حسابی به نقل از کتاب آینه‌ی قیمتی چهار عنصر اثر چو شی-که<sup>۳</sup>، ریاضی‌دان چینی، (تألیف در ۱۳۰۳م) مشاهده می‌شود.



در این قسمت به شرح نحوه‌ی آشنایی دانشمندان دوره‌ی اسلامی از مثلث حسابی می‌پردازیم: علمای مسلمان از دو راه کاملاً متفاوت به نتایج واحدی که دست‌مایه‌هایی برای کشف مجدد مثلث حسابی شد، دست یافتند؛ این دو طریق را می‌توان در مباحث «زبان‌شناسی» و «ریاضی» مطرح و بررسی نمود.

### ۱. زبان‌شناسی

مبتکر این روش، خلیل بن احمد بن عمرو بن تمیم فراهیدی اژدی (ف. بین ۱۷۰-۱۷۵ ه‍.ق) زبان‌شناس معروف است که برای یافتن قواعد مربوط به وزن و قافیه‌ی شعر عرب کوشش بسیار کرد. او در کتاب العین، برای ارائه‌ی نتیجه‌ی پژوهش‌های زبان‌شناسی خود، محاسباتی

3. Chu Shi-kie

انجام داد که امروزه از آن به «آنالیز ترکیبی» تعبیر می‌شود. خلیل گرچه مثلث حسابی را کشف نکرد ولی راه را برای محققان پس از خود هموار ساخت (رشدی راشد ۱۹۷۴: صص ۳۹۶-۳۹۷) که از جمله‌ی آنان می‌توان از ابن منعم (ف. ؟) ریاضی‌دان مغربی یاد کرد که در کتاب فقه الحساب خود، کار خلیل را دنبال کرده و از راه آنالیز ترکیبی به رابطه‌ی زیر دست یافته است:

$$\binom{n}{x} = \binom{n-1}{x-1} + \binom{n-2}{x-1} + \dots + \binom{x-1}{x-1}$$

و چنان‌که پیش‌تر بیان شد، خود از رابطه‌های اساسی مربوط به مثلث حسابی است که ابن منعم با قرار دادن اعداد مختلف در آن، برای اولین بار مثلث حسابی را از طریق آنالیز ترکیبی به دست آورد (احمد جبار ۱۹۸۷: ص ۲۳۲).

## ۲. ریاضی

گروه دوم از دانشمندان دوره‌ی اسلامی — در رأس آنها ابوبکر محمد بن حسین کرجی — به طوری که اشاره شد ریاضی‌دانانی بودند که از طریق محاسبه‌ی ضرایب بسط دوجمله‌ای، به مثلث حسابی دست یافتند و آن را در حالت کلی نیز برای محاسبه‌ی ضرایب این دوجمله‌ای‌ها مورد استفاده قرار دادند.

رساله‌ای که کرجی در آن به شرح روش خود پرداخته، تاکنون به دست نیامده است ولی احتمال دارد همان رساله‌ی فی حساب الهند باشد که این ریاضی‌دان در کتاب البدیع فی الحساب خود از آن نام برده است (کرجی ۱۹۶۴: صص ۵۱-۵۲).

خوشبختانه سموئیل مغربی ریاضی‌دان (ف. ۵۷۰هـ) در رساله‌ی الباهر فی علم الحساب، از زبان کرجی و بدون اینکه به رساله‌ی وی اشاره‌ای کند، طرز تشکیل مثلث حسابی را شرح می‌دهد و از آن برای تعیین ضرایب بسط دوجمله‌ای  $(a+b)^n$  استفاده می‌کند؛ شایان ذکر است که دستورالعمل کرجی برای بسط دوجمله‌ای مزبور، یعنی:

$$(a+b)^n = \sum_{r=0}^n \binom{n}{r} a^{n-r} b^r$$

۲۸ فرهنگ، ویژه‌ی بزرگداشت خیام

نیز در حقیقت مبتنی بر رابطه‌ی

$$\binom{n}{r} = \binom{n-1}{r} + \binom{n-1}{r-1}$$

است، و چنان‌که ملاحظه شد از رابطه‌های اساسی در مثلث حسابی محسوب می‌شود (رشدی راشد ۱۹۷۲: ص ۵-۷).

مثلث حسابی موجود در رساله‌ی سموئیل مغربی، به شکل زیر است (رشدی راشد ۱۹۷۲: ص ۶).

مقاله نخستین فرنگه احدین عددی مجمل من طبیع الکتب لاین الجذوز مال مال											
۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱
۱۲	۱۱	۱۰	۹	۸	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱
۶۶	۵۵	۴۵	۳۶	۲۸	۲۱	۱۵	۱۰	۶	۳	۱	
۲۲۰	۱۶۵	۱۲۵	۸۴	۵۶	۳۵	۲۰	۱۰	۴	۱		
۴۹۵	۳۳۰	۲۱۰	۱۲۶	۷۵	۴۰	۱۵	۵	۱			
۹۲۴	۶۲۱	۳۱۵	۱۲۶	۵۹	۲۱	۷	۱				
۹۲۴	۶۲۱	۳۱۵	۱۲۶	۵۹	۲۱	۷	۱				
۶۶	۵۵	۴۵	۳۶	۲۸	۲۱	۱۵	۱۰	۶	۳	۱	
۲۲۰	۱۶۵	۱۲۵	۸۴	۵۶	۳۵	۲۰	۱۰	۴	۱		
۴۹۵	۳۳۰	۲۱۰	۱۲۶	۷۵	۴۰	۱۵	۵	۱			
۹۲۴	۶۲۱	۳۱۵	۱۲۶	۵۹	۲۱	۷	۱				
۹۲۴	۶۲۱	۳۱۵	۱۲۶	۵۹	۲۱	۷	۱				
۶۶	۵۵	۴۵	۳۶	۲۸	۲۱	۱۵	۱۰	۶	۳	۱	
۲۲۰	۱۶۵	۱۲۵	۸۴	۵۶	۳۵	۲۰	۱۰	۴	۱		
۴۹۵	۳۳۰	۲۱۰	۱۲۶	۷۵	۴۰	۱۵	۵	۱			
۹۲۴	۶۲۱	۳۱۵	۱۲۶	۵۹	۲۱	۷	۱				
۹۲۴	۶۲۱	۳۱۵	۱۲۶	۵۹	۲۱	۷	۱				
۶۶	۵۵	۴۵	۳۶	۲۸	۲۱	۱۵	۱۰	۶	۳	۱	
۲۲۰	۱۶۵	۱۲۵	۸۴	۵۶	۳۵	۲۰	۱۰	۴	۱		
۴۹۵	۳۳۰	۲۱۰	۱۲۶	۷۵	۴۰	۱۵	۵	۱			
۹۲۴	۶۲۱	۳۱۵	۱۲۶	۵۹	۲۱	۷	۱				
۹۲۴	۶۲۱	۳۱۵	۱۲۶	۵۹	۲۱	۷	۱				
۶۶	۵۵	۴۵	۳۶	۲۸	۲۱	۱۵	۱۰	۶	۳	۱	
۲۲۰	۱۶۵	۱۲۵	۸۴	۵۶	۳۵	۲۰	۱۰	۴	۱		
۴۹۵	۳۳۰	۲۱۰	۱۲۶	۷۵	۴۰	۱۵	۵	۱			
۹۲۴	۶۲۱	۳۱۵	۱۲۶	۵۹	۲۱	۷	۱				
۹۲۴	۶۲۱	۳۱۵	۱۲۶	۵۹	۲۱	۷	۱				

قضیه‌ی مثلث حسابی به همین جا ختم نمی‌شود! زیرا چنان‌که قبلاً اشاره شد حکیم عمر خیام یک قرن پس از کرجی، ضمن اینکه در کتاب جبر و مقابله‌ی خود مدعی ابداع روشی برای استخراج ریشه‌های اعداد شده، آورده است:

... و هندیان را در استخراج جذر و کعب طریقه‌ای است مبتنی بر اندک استقرایی و آن

شناسایی مربعات اعداد  $n$  گانه، یعنی مربع یک و دو و سه [...] تا  $n$  و نیز حاصل ضرب [اعداد] دو در سه و امثال آن. و ما را کتابی است در براهین درستی این راه‌ها و منجر شدن آنها به مطلوب و ما انواع این طریقه‌ها را افزون کرده‌ایم، یعنی استخراج مال مال و مال کعب و کعب کعب، و غیره را بر آنها افزوده‌ایم، و این اضافات تازه است. (غلامحسین مصاحب ۱۳۳۹: صص ۱۷۰-۱۷۱)<sup>(۱)</sup>

اثری را که خیام در نوشته‌ی خود بدان اشاره می‌کند به دست ما نرسیده است، اما از روی رساله‌ی نصیرالدین طوسی (ف. ۶۷۲هـ.ق) در علم حساب، به آسانی می‌توان به مقصود خیام پی برد. در اینجا توجه به این مطلب ضروری است که خواجه نصیر با آثار خیام آشنایی کامل داشته و اغلب نظریات او را شرح و یا بسط داده است و بنا بر این این احتمال قریب به یقین حاصل می‌شود که از رساله‌ی مفقود خیام نیز استفاده کرده و از آن در رساله‌ی حساب خود بهره برده باشد. وی در رساله‌ای با عنوان جوامع الحساب بالتخت و التراب برای یافتن ریشه‌ی  $m$ ام عددی صحیح مانند  $N$  به صورت زیر عمل می‌کند. او عدد  $n$  را، در صورتی که فاقد ریشه‌ی صحیح باشد، به صورت

$$N = a^n + r$$

نمایش می‌دهد، و با این شرط که  $r$  باید در نامساوی زیر صدق کند:

$$r < (a+1)^n - a^n$$

ریشه‌ی تقریبی  $m$ ام عدد  $N$  چنین خواهد بود:

$$\sqrt[n]{N} \approx a + \frac{r}{(a+1)^n - a^n}$$

سپس نصیرالدین طوسی برای محاسبه‌ی مقدار  $(a+1)^n - a^n$ ، از رابطه‌ی

$$(a+b)^n = \sum_{r=0}^n \binom{n}{r} a^{n-r} b^r$$

استفاده می‌کند و جدولی را برای تعیین ضرایب بسط دوجمله‌ای به دست می‌دهد که همان مثلث حسابی است. او این مثلث را با جزئیات تمام شرح داده و حتی به رابطه‌ی بین اعداد

آن اشاره کرده است که با استفاده از علائم ریاضی جدید به صورت زیر درمی‌آید: (۳)

$$\binom{m}{n} = \binom{m}{n-1} + \binom{m-1}{n-1}$$

که همان رابطه‌ی اصلی در مثلث حسابی است. (۴)

خواجه نصیر در رساله‌ی خود کم‌ترین اشاره‌ای به ابداع این مثلث و روش تقریبی ریشه‌گیری که به کار برده، نکرده است و به ظنّ قوی باید آن را از ریاضی‌دانان پیش از خود اقتباس کرده باشد. همچنین از آنجا که شیوه‌ی مذکور، همان روشی است که خیام مدعی کشف آن شده است؛ می‌توان احتمال داد که شیوه‌ی نصیرالدین طوسی، مقتبس از روش خیام باشد. نیز با توجه به اینکه خیام ضمن آشنایی کامل با «مثلث حسابی»، آن را برای ریشه‌گیری نیز به کار برده است — یعنی روشی که قرن‌ها پس از او در اروپا متداول شد — از این رو حقّ چنین است که مثلث مذکور را «مثلث کرجی - خیام» بنامیم.

## پی‌نوشت‌ها

1. Delègue. 1869. *Démonstration de la formule du binom de Newton d'après Pascal*. Paris.

۲. عین عبارت عربی خیام چنین است:  
«و للهند طرق فی استخراج اضلاع المربعات و المكعبات مبنیة علی استقراء قليل، و هو معرفة مربعات الصور التسعة، أعنی مربع الواحد و الاتین و الثلاثة، و كذلك مضروب بعضها فی بعض، أعنی مضروب الاتین فی الثلاثة و نحوها. و لنا کتاب فی البرهان علی صحة تلك الطرق و تأديتها إلی إلی المطلوبات. و قد غزنا أنواعها، أعنی من استخراج اضلاع مال المال و مال الكعب و كعب الكعب، بالغاً ما بلغ، و لم تسبق إلیه...». برای اطلاع بیشتر ←:

Rashed, R. et Vahabzadeh, B. 1999. *Al-Khyyām Mathématicien*. Paris: Blanchard, p. 131.

۳. یوشکویچ نیز که این اثر نصیرالدین طوسی را مطالعه کرده، به همین نتیجه رسیده بود؛ او در کتاب ریاضیات مسلمانان به این مطلب که خواجه نصیر در ارائه‌ی مثلث حسابی، احتمالاً، از خیام الهام گرفته، تصریح نموده و چنین نوشته است:

«At-Tūsī ne prétend en aucune manière avoir découvert lui-même toutes ces formules. Comme il lui est arrivé de développer dans certains cas des idées d'al-

Khayyām, on peut supposer qu'il s'est inspiré ici de l'ouvrage de ce dernier...».

(A.P. Youschkevitch 1976: p. 80)

۴. در این باره همچین ← (محمدتقی مدرّس رضوی ۱۳۵۴: صص ۶۴۴-۶۴۵).

## کتابنامه

- تمیل بل، اریک. ۱۳۶۳. ریاضی دانان نامی. ترجمه‌ی حسن صفاری. تهران: امیرکبیر.
- کرجی، ابی بکر محمد بن حسین. ۱۹۶۴. کتاب البدیع فی الحساب. تحقیق عادل انبویا. بیروت: منشورات الجامعة اللبنانية.
- مدرّس رضوی، محمدتقی. ۱۳۵۴. احوال و آثار قدوه محققین و... ملقب به نصیرالدین. تهران: بنیاد فرهنگ ایران.
- مصاحب، غلامحسین. ۱۳۳۹. حکیم عمر خیام بعنوان عالم جبر. تهران: انجمن آثار ملی.

Bosmans, H. 1906. "Note historique sur triangle arithmétique dit de Pascal", *Annales de la Société scientifique de Bruxelles*, vol. 31, p. 72.

Djebbar, A. 1987. "L'analyse combinatoire au Maghreb entre le XII<sup>e</sup> et le XIV<sup>e</sup> siècle", *Cahiers d'histoire et de philosophie des sciences* [Nouvelle série] n<sup>o</sup> 20, p. 232.

Rashed, R. 1972. "L'induction mathématique: al-Karajī, as-Samaw'al", *Archive for History of Exact Sciences*, vol. 9, n<sup>o</sup> 1, pp. 5-7.

\_\_\_\_\_. 1974. "Algèbre et linguistique: l'analyse combinatoire dans la science Arabe", *Philosophical Fondation of Science*, Hollande.

Smith, D.E. 1958. *History of Mathematics*. vol. 2, New York: Dover.

Youschkevitch, A.P. 1976. *Les mathématiques arabes (VIII-XV siècles)*. Paris.



پڙهڻ شڪاھ علوم انسانی و مطالعات فرہنگی  
پرتال جامع علوم انسانی